

CATHOLIC KYOTO DIOCESE

Catholic Chancery Office
Kawaramachi Sanjo Agaru
Nakagyo-ku, KYOTO,
604-8006 JAPAN
TEL: -81-75-211-3025
FAX: -81-75-211-3041

カトリック京都司教区
〒604-8006
京都市中京区河原町三条上ル
TEL:(075)211-3025
FAX:(075)211-3041
e-mail:curia@kyoto.catholic.jp

Kyo.Prot.N.30/2020

교토교구의 신자여러분

신형 코로나 바이러스 감염병에 대한

미사등의 중지조치(두번째)

3월 21일 이후의 대응에 대하여

신형코로나 바이러스 감염병에 관해서 3월 21일(토)이후의 대응을 알려드립니다. 현재, 세계각지에있어서 감염의 확대가 보고되어지고있고, 국내 역시 감염에 대한 예상이 서지않는 상태라고 생각되어집니다. 그런 상황을 고려하여 이하의 대응을 취하기로 하였습니다.

1. 3월 21일 (토) 에서 4월 3일 (금) 까지 계속해서, 모든 미사 (말씀의 전례) , 집회, 강좌등, 불특정다수의 사람들이 모이는 집회를 하지않습니다. 주일미사의 의무는 면제받습니다. 각자가 그 날의 독서와 복음등을 읽고, 하느님의 말씀을 묵상하며 기도하도록 하십시오.
2. 결혼식, 장례등은 담당사제, 관계자와 충분히 감염예방방지대책에 대하여 상담후 소규모로 할 수 있습니다.
3. 4월 8일(수) 오전 11에 예정되어있던 성유축성미사는, 참가가능한 사제단만 모여서 거행할것입니다. 일반신자들의 참석은 삼가해주시기바랍니다. 성유는 담당사제가 가지고 돌아갈것입니다.
4. 4월 4일(토)이후의 대응, 그리고 성주간의 전례에 관해서는 상황을 지켜보고, 전문가의 의견을 들어보며, 정해진 후에 다시 연락하겠습니다.

교회공동체로서 미사를 봉헌할 기회가 없어졌지만, 주교·사제들은 매일 미사를 봉헌하고 있습니다. 저희들은 미사중에 여러분 한분 한분을 생각하면서 마음을 다하여 기도하고 있습니다. 여러분도 하느님의 말씀에 의해 길러지고, 매일 바쳐지는 미사와 마음을 합해 기도해주시기 바랍니다.

2020년 3월 16일
가톨릭교토교구
주교 바오로 오오쯔까 요시나오